



motorola

MODELLO: FOCUS88

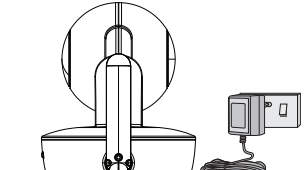
## GUIDA RAPIDA ALL'AVVIO

**EU IT**

Per una spiegazione completa di tutte le funzioni e le istruzioni, far riferimento alla Guida utente (può essere scaricata al sito web [www.motorolastore.com](http://www.motorolastore.com)).

### 1. Configurazione della videocamera Wi-Fi® per la casa

#### A. Alimentazione unità.



- Collegare lo spinotto dell'adattatore di alimentazione all'unità bimbo e l'altra estremità a una presa elettrica idonea.
- Utilizzare solo l'adattatore in dotazione (5V CC/1500mA).
- Assicurare che l'interruttore ON/OFF sia sulla posizione "ON".

**IMPORTANTE: L'unità bimbo è in grado di funzionare senza collegamento elettrico fino a 3 ore con il supporto di una batteria ricaricabile integrata (batteria Ni-MH 3.6V, 900mAh). Ricaricare l'unità almeno 16 ore per il primo utilizzo.**

### ⚠ AVVERTENZA:

**RISCHIO DI STRANGOLAMENTO** – Se questa unità è utilizzata per monitorare neonati o bambini, tenere il cavo di unità e adattatore a oltre 1 metro dalla culla e fuori dalla portata del bambino. Non mettere mai videocamera o cavi all'interno della culla o vicino al lettino. Fissare i cavi fuori dalla portata del bambino. Non utilizzare mai prolunghe con gli adattatori CA. Utilizzare solo gli adattatori CA in dotazione. Come nel caso di qualsiasi dispositivo elettrico, non lasciare gli animali domestici senza supervisione finché non hanno acquisito familiarità con l'apparecchio. Se l'animale domestico tende a masticare tutto, raccomandiamo con forza di tenere questo e tutti gli altri dispositivi elettrici fuori dalla sua portata.

### 2. Configurazione dell'unità videocamera per la visualizzazione mediante internet Wi-Fi®

#### A. Installare Hubble for Motorola Monitors App.



- Effettuare una scansione del codice QR con il proprio dispositivo smart e scaricare Hubble for Motorola Monitors App da App Store per i dispositivi iOS o da Google Play™ Store per i dispositivi Android™.
- Installare Hubble for Motorola Monitors App sul proprio dispositivo.

#### B. Visualizzazione su smartphone, tablet e computer compatibili.



- Aprire Hubble for Motorola Monitors App sul proprio smartphone o tablet compatibile.
- Seguire le istruzioni contenute nella app per creare il proprio account Hubble e collegarsi alla videocamera Wi-Fi®.
- Accedere al proprio account su smartphone, tablet compatibile o mediante <https://app.hubbleconnected.com/#login> dal PC per accedere alla trasmissione dal vivo della videocamera.

**Prendere nota dei seguenti requisiti minimi di sistema:**

Smartphone/Tablet: iOS 7, Android™ 4.2
PC (solo per visualizore – NON configurare): Windows® 7, Mac OS® 10.7, Chrome™24, Internet Explorer® 9, Safari® 6, Firefox® 18, Adobe® Flash® 15, Java™ 7

**Requisiti Wi-Fi®:**

Almeno 0,6 Mbps di larghezza di banda per il caricamento per ciascuna videocamera. Testare la velocità di internet: <http://www.speedtest.net/>

#### 3. Informazioni generali

Se il prodotto non dovesse funzionare in modo corretto, leggere la presente Guida rapida all'avvio o la Guida utente relativa a uno dei modelli elencati a pagina 1.

Contatto assistenza clienti:

**0260060660 in Italia**

**Email:** [motorola-mpb@tdm.de](mailto:motorola-mpb@tdm.de)

#### Garanzia limitata prodotti di consumo e accessori ("Garanzia")

Grazie per aver acquistato questo prodotto a marchio Motorola fabbricato su licenza di Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

#### Cosa copre questa garanzia?

Con le seguenti indicate di seguito, BINATONE garantisce che questo prodotto a marchio Motorola ("Prodotto") o l'accessorio certificato ("Accessorio") venduto per essere utilizzato con questo prodotto, è fabbricato per essere esente da difetti nei materiali e nella lavorazione per il normale utilizzo da parte dell'utente per il periodo indicato di seguito. Questa garanzia è esclusiva e non è trasferibile.

LA PRESENTE GARANZIA CONCEDE ALL'UTENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI. L'UTENTE PUÒ INOLTRE GODERE DI ALTRI DIRITTI LEGALI CHE VARIANO IN BASE ALLO STATO, ALLA PROVINCIA O AL PAESE. I VANTAGGI CONFERITI DA QUESTA GARANZIA LIMITATA SI AGGIUNGONO ALLE LEGGI E LE NORME IN MATERIA DI TUTELA DEI CONSUMATORI VIGENTI NEL PAESE DI ACQUISTO DEL PRODOTTO O DI RESIDENZA DELL'ACQUIRENTE (SE DIVERSO). PER UNA COMPRESIONE COMPLETA DEI DIRITTI DELL'UTENTE, FARE RIFERIMENTO ALLE LEGGI DEL PROPRIO PAESE, PROVINCIA O STATO.



motorola

MODELO: FOCUS88

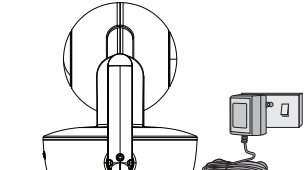
## MANUAL DE INICIAÇÃO RÁPIDA

**EU PT**

Para uma explicação completa de todas as funcionalidades e instruções, consulte o manual do utilizador (disponível para descarregar em [www.motorolastore.com](http://www.motorolastore.com)).

### 1. Configurar a sua câmara de vídeo residencial Wi-Fi®

#### A. Fonte de alimentação da unidade da câmara.



- Ligue a ficha pequena do adaptador de alimentação à unidade do bebé e a outra extremidade a uma tomada eléctrica apropriada.
- Utilize apenas o adaptador fornecido (5 V CC/1500 mA).
- Certifique-se de que o interruptor ON/OFF (ligado/desligado) está na posição ON (ligado).

**IMPORTANTE: A unidade do bebé pode funcionar sem alimentação eléctrica durante até 3 horas com o auxílio da bateria recarregável incorporada (bateria Ni-MH de 3,6 V, 900mAh). Carregue a bateria durante pelo menos 16 horas antes da primeira utilização.**

### ⚠ AVISO:

**PERIGO DE ESTRANGULAMENTO** - Na eventualidade deste aparelho ser utilizado para monitorizar bebés ou crianças, mantenha o aparelho e o cabo do adaptador a mais de um metro de distância do berço e fora do alcance das crianças. Nunca coloque a câmara ou os cabos no interior de um berço ou próximos de uma cama. Prenda o cabo longe do alcance das crianças. Nunca utilize cabos de extensão com adaptadores de corrente alternada (CA). Utilize apenas os adaptadores CA fornecidos. Como acontece com qualquer dispositivo eléctrico, deverá realizar a supervisão da utilização com o seu animal de estimação até este estar habituado ao produto. Se o seu animal de estimação for propenso a roer produtos, recomendamos vivamente que conserve este e quaisquer outros dispositivos eléctricos fora do seu alcance.

### 2. Configurar a unidade de câmara para visualização pela Internet através de Wi-Fi®

#### A. Instalar a aplicação Hubble for Motorola Monitors.



- Leia o código QR com o seu dispositivo inteligente e transfira a aplicação Hubble Connect for Smart Nursery da App Store, para os dispositivos com iOS, ou da Google Play™ Store, para os dispositivos com Android™.
- Instalar a aplicação Hubble for Motorola Monitors no seu dispositivo.

#### B. Ver em smartphones, tablets e computadores compatíveis.



- Abra a aplicação Hubble for Motorola Monitors no seu smartphone ou tablet compatível.
- Stga as instruções na aplicação para criar a sua conta Hubble e realizar a ligação da sua câmara Wi-Fi®.
- Inicie a sessão na sua conta através do seu smartphone ou tablet compatível ou através de <https://app.hubbleconnected.com/#login> no seu computador para aceder à transmissão em directo da câmara.

**Lembre-se dos seguintes requisitos mínimos do sistema:**

Smartphones/Tablets: iOS 7, Android™ 4.2
PC (apenas para visualização – NÃO para configuração): Windows® 7, Mac OS® 10.7, Chrome™24, Internet Explorer® 9, Safari® 6, Firefox® 18, Adobe® Flash® 15, Java™ 7

**Requisitos Wi-Fi®:**

Pelo menos 0,6 Mbps de largura de banda para carregamento por câmara. Teste a velocidade da sua Internet em: <http://www.speedtest.net/>

#### 3. Informação geral

Se o seu produto não estiver a funcionar correctamente, leia este manual de iniciação rápida ou o manual do utilizador de um dos modelos listados na página 1.

Contactar o serviço de apoio ao cliente:

**+491805 938 802 em Portugal**

**E-mail:** [motorola-mpb@tdm.de](mailto:motorola-mpb@tdm.de)

#### Garantia limitada para produtos e acessórios de consumo ("Garantia")

Obrigado por adquirir este produto da marca Motorola fabricado sob licença pela Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

#### O que é abrangido por esta garantia?

Com as exclusões previstas em seguida, a BINATONE garante que este produto da marca Motorola ("Produto") ou acessório certificado ("Acessório") é vendido para uso com este produto fabricado de forma a não possuir defeitos de material e de mão-de-obra sob condições de utilização normal por parte do consumidor durante o período referido a seguir. Esta garantia é exclusiva e não pode ser transferida para outra pessoa.

ESTA GARANTIA CONCEDE-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS, E PODE TER OUTROS DIREITOS QUE PODEM VARIAR CONSOANTE O ESTADO, REGIÃO OU PAÍS. PARA CONSUMIDORES ABRANGIDOS POR NORMAS OU LEIS DE CONSUMO NO SEU PAÍS DE COMPRA OU, SE DIFERENTE, NO SEU PAÍS DE RESIDÊNCIA, OS BENEFÍCIOS CONFERIDOS POR ESTA GARANTIA LIMITADA SÃO ADICIONAIS EM RELAÇÃO A TODOS OS DIREITOS E RECURSOS CONCEDIDOS POR ESSAS NORMAS E LEIS DE PROTEÇÃO DO CONSUMIDOR, PARA UMA PLENA COMPREENSÃO DOS SEUS DIREITOS DEVE CONSULTAR AS LEIS DO SEU PAÍS, REGIÃO OU ESTADO.

#### Quem é abrangido pela garantia?

Esta garantia estende-se apenas ao primeiro comprador do produto de consumo e não pode ser transferida.

#### O que irá a BINATONE fazer?

A BINATONE ou o seu distribuidor autorizado, a seu critério, e dentro de um prazo comercialmente razoável, irá reparar ou substituir gratuitamente quaisquer produtos que não estejam em conformidade com esta Garantia. Poderemos utilizar produtos, acessórios ou peças funcionalmente equivalentes reconicionados, renovados, usados ou novos.

#### Que outras limitações existem?

QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS, INCLUINDO EMBORA SEM CARÁCTER LIMITATIVO, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDADE E ADEQUAÇÃO PARA UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, SERÃO LIMITADAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA, CASO CONTRÁRIO, A REPARAÇÃO OU SUBSTITUIÇÃO PREVISTA NA PRESENTE GARANTIA LIMITADA EXPRESSA É ÚNICO RECURSO DO CONSUMIDOR, E É FORNECIDA EM LUGAR DE QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA A MOTOROLA OU A BINATONE SERÃO RESPONSABILÉIS, QUER POR RESPONSABILIDADE CONTRATUAL OU EXTRA-CONTRATUAL (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), POR DANOS SUPERIORES AO PREÇO DE COMPRA DO PRODUTO OU ACESSÓRIO, OU POR QUAISQUER DANOS INDIRECTOS, INCIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENTES DE QUALQUER TIPO, OU PERDA DE RECEITAS OU LUCROS, PERDA DE NEGÓCIO, PERDA DE INFORMAÇÃO OU OUTRA PERDA FINANCEIRA RESULTANTE DE OU RELACIONADA COM A CAPACIDADE OU INCAPACIDADE DE UTILIZAR OS PRODUTOS OU ACESSÓRIOS NA COMPLETA MEDIDA EM QUE ESSES DANOS POSSAM SER REJEITADOS POR LEI.

Algumas jurisdições não permitem a limitação ou exclusão de danos incidentais ou consequentes, ou a limitação da duração de uma garantia implícita, pelo que as limitações ou exclusões anteriormente referidas podem não se aplicar a si. Esta garantia confere-lhe direitos legais específicos e pode igualmente ter outros direitos, sendo que estes variam consoante a jurisdição.

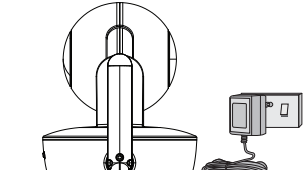
## ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ ΧΡΗΣΗΣ

**EU EL**

Για πλήρη και αναλυτική επεξήγηση όλων των χαρακτηριστικών και για οδηγίες, ανατρέξτε στον Οδηγό Χρήσης (διατίθεται για λήψη στην ιστοσελίδα [www.motorolastore.com](http://www.motorolastore.com)).

### 1. Εγκατάσταση της Οικιακής Βιντεοκάμερας Wi-Fi®

#### A. Ηλεκτρική τροφοδοσία Μονάδας Κάμερας.



- Συνδέστε το μικρό βύσμα του τροφοδοτικό στη Μονάδα Μωρού και το άλλο άκρο σε μια κατάλληλη πρίζα ρεύματος.
- Χρησιμοποιήστε μόνο το παρεχόμενο τροφοδοτικό (5V DC/1500mA).
- Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ON/OFF βρίσκεται στη θέση "ON".

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η Μονάδα Μωρού μπορεί να λειτουργήσει χωρίς σύνδεση στο ρεύμα έως και 3 ώρες με την υποστήριξη της ενσωματωμένης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας (μπαταρία Ni-MH 3,6V, 900mAh). Πριν από την πρώτη χρήση φορτίστε τη συσκευή για τουλάχιστον 16 ώρες.**

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΣΤΡΑΓΓΑΛΙΣΜΟΥ** – Σε περίπτωση που αυτή η συσκευή χρησιμοποιείται για την παρακολούθηση μωρών ή παιδιών, διατηρήστε το καλώδιο της μονάδας και του τροφοδοτικό σε απόσταση πάνω από 1 μέτρο από το κρεβάτι και μακριά από τα παιδιά. Ποτέ μην τοποθετείτε την κέραρα ή τα καλώδια κοντά στο κρεβάτι ή μέσα στην κούνια. Στερεώστε το καλώδιο μακριά από τα παιδιά. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης με τα τροφοδοτικά AC. Χρησιμοποιείτε μόνο τα παρεχόμενα τροφοδοτικά AC, παρακολουθήστε τη χρήση από το κατοικίδιο σας μέχρι το κατοικίδιο να εγκλιματιστεί με το προϊόν. Εάν το κατοικίδιο σας είναι επιρρεπές στο μύσημα, σας συνιστούμε να διατηρήσετε αυτό το προϊόν καθώς και όλες τις άλλες ηλεκτρικές συσκευές μακριά του.

### 2. Εγκατάσταση της Μονάδας Κάμερας για Διαδικτυακή Προβολή μέσω Wi-Fi®

#### A. Εγκαταστήστε την εφαρμογή Hubble for Motorola Monitors.



- Σαρώστε τον κωδικό QR με την έξυπνη συσκευή σας και κάντε λήψη της εφαρμογής Hubble for Motorola Monitors από το App Store για συσκευές iOS® ή από το Google Play™ Store για συσκευές Android™.
- Εγκαταστήστε την εφαρμογή Hubble Motorola Monitors στη συσκευή σας Android™.

#### B. Θέση σε συμβατά smartphones, tablets & υπολογιστές.



- Ανοίξτε την εφαρμογή Hubble for Motorola Monitors στο συμβατό smartphone σας ή το tablet σας.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες που δίνονται στην εφαρμογή για να δημιουργήσετε τον δικό σας Hubble for Motorola Monitors λογαριασμό και να συνδέσετε την Κάμερα Wi-Fi®.
- Συνδεθείτε με το λογαριασμό σας στο συμβατό σας smartphone, tablet ή μέσω της ιστοσελίδας <https://app.hubbleconnected.com/#login> στον υπολογιστή σας για να αποκτήσετε πρόσβαση στη ζωντανή εικόνα της κάμερας.

#### Λάβετε υπόψη σας τις ακόλουθες ελάχιστες απαιτήσεις του συστήματος:

Smartphones/Tablet: iOS 7, Android™ 4.2
PC (μόνο για θέση – ΟΧΙ εγκατάσταση): Windows® 7, Mac OS® 10.7, Chrome™24, Internet Explorer® 9, Safari® 6, Firefox® 18, Adobe® Flash® 15, Java™ 7

#### Απαιτήσεις Wi-Fi®:

Τουλάχιστον 0,6 Mbps εύρος ζώνης για αποστολή (upload) ανά κάμερα. Ελέγξτε την ταχύτητα του Internet σε: <http://www.speedtest.net/>

#### 3. Γενικές πληροφορίες

Εάν το προϊόν σας δεν λειτουργεί σωστά, διαβάστε αυτόν τον Οδηγό Γρήγορης Έναρξης Χρήσης ή τον Οδηγό Χρήσης.

Επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών:

**+491805 938 802 στην Ελλάδα**

**Email:** [motorola-mpb@tdm.de](mailto:motorola-mpb@tdm.de)

#### Περιορισμένη εγγύηση καταναλωτικών προϊόντων και αξεσουάρ ("Εγγύηση")

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν της μάρκας Motorola που κατασκευάζεται κατόπιν άδειας από την Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

#### Τι καλύπτει η παρούσα εγγύηση;

Πέραν των εξαιρέσεων που ορίζονται παρακάτω, η BINATONE εγγυάται ότι το παρόν προϊόν ("Προϊόν") ή συγκεκριμένο αξεσουάρ ("Αξεσουάρ") μάρκας Motorola που πωλείται για χρήση με το εν λόγω προϊόν δεν θα παρουσιάσει ελαττώματα υλικών και κατασκευής υπό συνήθεις φυσιολογικές καταναλωτικής χρήσης για τη χρονική περίοδο που καθορίζεται παρακάτω. Η παρούσα Εγγύηση αποτελεί τη μόνη και αποκλειστική σας εγγύηση και δεν μπορεί να μεταβιβαστεί σε τρίτους.

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΠΑΡΑΧΩΡΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΜΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΕΙΑ, ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ Η ΤΗ ΧΩΡΑ. ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ Η ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΠΕΡΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΑΓΟΡΑΣ ΤΟΥΣ Η, ΕΑΝ ΑΥΤΗ ΔΙΑΦΕΡΕΙ, ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΤΟΥΣ, ΤΑ ΟΦΕΛΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΩΣ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΜΕΣΩΝ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΟΙ ΕΝ ΛΟΓΟ ΝΟΜΟΙ Η ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΠΕΡΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΗ ΚΑΤΑΝΟΗΣΗ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΣΑΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΤΕ ΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ, ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ Η ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΣΑΣ.

#### Ποιος καλύπτεται;

Η παρούσα Εγγύηση καλύπτει μόνο τον αρχικό καταναλωτή-αγοραστή και δεν μπορεί να μεταβιβαστεί σε τρίτους.

#### Ποιος είναι οι υποχρεώσεις της BINATONE;

Η BINATONE ή η εξουσιοδοτημένη εταιρεία διανομής της, κατά τη διακριτική της ευχέρεια και εντός ενός εμπορικά εύλογου χρονικού διαστήματος, θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει χωρίς χρέωση οποιοδήποτε Προϊόν ή Αξεσουάρ δεν συμμορφώνεται με την παρούσα Εγγύηση. Μπορούμε να χρησιμοποιήσουμε ισοδύναμα από λειτουργικής πλευράς ανακατασκευασμένα / μετασκευασμένα / ήδη ιδιόκτητα ή καινούρια Προϊόντα, Αξεσουάρ ή εξαρτήματα.

#### Ποιοί άλλοι περιορισμοί υπάρχουν;

ΟΠΟΙΟΣΔΗΠΟΤΕ ΣΙΩΠΗΡΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΟΛΩΣ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΑΛΛΑ ΟΧΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΙΚΑ, ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΕΜΠΙΡΕΣΤΙΜΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΘΑ ΕΠΙΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΕΤΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ. ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ, Η ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗ Η Η ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΡΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΤΟ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΚΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟ ΜΕΣΟ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΚΑΙ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΑΝΤΙ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΡΗΤΩΝ Η ΣΙΩΠΗΡΩΝ. ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΝ ΘΑ ΦΕΡΕΙ ΕΥΘΥΝΗ Η MOTOROLA Η Η BINATONE, ΕΙΤΕ ΒΑΣΕΙ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΕΙΤΕ ΒΑΣΕΙ ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΑΜΕΛΕΙΑΣ), ΓΙΑ ΒΛΑΒΕΣ ΠΟΥ ΥΠΕΡΒΑΙΝΟΥΝ ΣΕ ΑΞΙΑ ΤΗΝ ΤΙΜΗ ΑΓΟΡΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Η ΤΟΥ ΑΞΕΣΟΥΑΡ, Η ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΣΔΗΠΟΤΕ ΕΜΜΕΣΣΣ, ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΕΣ, ΕΙΔΙΚΕΣ Η ΑΠΟΘΕΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ, Η ΓΙΑ ΑΠΩΛΕΙΑ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ Η ΚΕΡΔΩΝ, ΑΠΩΛΕΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ, ΑΠΩΛΕΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ Η ΑΛΛΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ ΑΠΩΛΕΙΑ, ΠΟΥ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΟΥΝ ΕΞ ΑΙΤΙΑΣ Ή ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ Η ΤΗΝ ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ Η ΤΩΝ ΑΞΕΣΟΥΑΡ. ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΔΥΝΑΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ Η ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΕΥΘΥΝΩΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΝ ΛΟΓΟ ΒΛΑΒΕΣ.

Ορισμένες δωσιδικές δεν επιτρέπουν τον περιορισμό ή την εξαιρέση αμυπηματικών ή αποθετικών βλαβών, ή τον περιορισμό της χρονικής διάρκειας ισχύος μιας αιτιωπικής εγγύησης, επομένως οι παραπάνω περιορισμοί ή εξαιρέσεις ενδέχεται να μην ισχύουν για εσάς. Η παρούσα Εγγύηση σάς παραχωρεί συγκεκριμένα νόμιμα δικαιώματα και ενδέχεται να έχετε και άλλα δικαιώματα που διαφέρουν από τη μία διαδικασία στην άλλη.



motorola

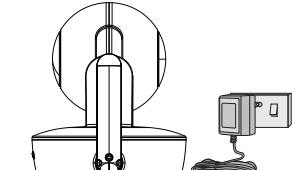
MODELLER: FOCUS88

## SNABBSTARTSGUIDE

För fullständig förklaring av alla egenskaper samt instruktioner, se vidare i bruksanvisningen (kan laddas ner från [www.motorolastore.com](http://www.motorolastore.com)).

### 1. Inställning av din Wi-Fi® Home Video Camera

#### A. Kameraenhetsens strömförsörjning.



Anslut strömadapters lilla kontaktdon till Barnenheten och det andra kontaktdonet i ett lämpligt strömuttag.
• Använd enbart den medlevererade strömadaptern (5VDC/1500mA).
• Se till att strömbyrtnen är i läget "ON".

### ⚠ VARNING:

STRYPNINGSRISK – I de fall att apparaten används för övervakning av barn skall man se till att enhet och strömsladd är minst 1 meter från barnets säng och att barnet inte kan nå dem. Placera aldrig kameran eller dess sladdar i barnets säng eller i närheten av den. Säkra sladden så att barnet inte kan nå det. Använd ingen förlängningskabel med strömadaptrarna. Använd bara de strömadaptrar som levererats med produkten. Som med alla andra elektriska apparater, bör ditt husdjur övervakas tills dess att den har vant sig vid apparaten. Om ditt husdjur är benägen att tugga på saker, bör apparaten och alla andra elektriska enheter hållas utom räckhåll för djuret.

### 2. Inställning av Kameraenheten för bilder via Wi-Fi® Internet

#### A. Installera appen Hubble for Motorola Monitors.



- Skanna QR-koden med din smarta enhet och ladda ner appen Hubble for Motorola Monitors från App Store för iOS-enheter eller från Google Play™ Store för Android™-enheter.
- Installera appen Hubble for Motorola Monitors på din enhet.

#### B. Visa bilden på en kompatibel telefon, surfplatta eller dator.



- Starta appen Hubble for Motorola Monitors på din kompatibla enhet.
- Följ instruktionerna i appen för att skapa ett konto hos Hubble och ansluta din Wi-Fi® kamera.
- Logga in till ditt konto med din kompatibla enhet eller via <https://app.hubbleconnected.com/#login> på din PC för att se bilder i realtid från din kamera.

**Observera följande minimitkrav för systemet:**
**Smartphone/surfplatta:** iOS 7, Android™ 4.2
**PC (bara för att se bild, INTE för inställning av systemet):** Windows® 7, Mac OS® 10.7, Chrome™24, Internet Explore® 9, Safari® 6, Firefox® 18, Adobe® Flash® 15, Java™ 7

**Krav för Wi-Fi®:**

Minst 0,6 Mbps bandbredd per kamera för uppladdning. Testa din Internethastighet på: <http://www.speedtest.net/>

#### 3. Allmän information

Läs dessa snabbstartsinstruktioner eller bruksanvisningen för modellerna i listan på sid. 1 om produkten inte fungerar som den skall.

Kontakta Kundtjänst:

**0852503823 i Sverige**

**E-post:** [motorola-mpb@tdm.de](mailto:motorola-mpb@tdm.de)

#### Begränsad garanti för konsumentprodukter och tillbehör ("Garanti")

Tack för att du har köpt den Motorola märkta produkten som har tillverkats på licens av Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

#### Vad täcker garantin?

Med förbehåll för undantagen nedan garanterar BINATONE att denna produkt ("produkten"), som bär varumärket Motorola, eller detta certifierade tillbehör ("tillbehör") som säljs för användning med denna produkt och som bär varumärket Motorola är tillverkad/tillverkat för att vara felfri/felfritt vad gäller material och utförande under normal användning av konsumenten under den period som anges nedan. Denna garanti gäller endast dig och kan inte överlåtas.

DENNA GARANTI GER DIG SPECIFIKA LAGLIGA RÄTTIGHETER, OCH DU KANSKE ÄVEN HAR ANDRA RÄTTIGHETER SOM ÄR OLIKA FÖR OLIKA JURISDIKTIONER



